Templiner KURSTADT Journal
Auflage: 12.500 Exemplare
18. Jahrgang
TEMPLIN THERMALSOLEHEILBAD
750 Jahre TEMPLIN 1270 - 2020
UCKERMARK
Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste
Ausgabe 193 | 17. Juni 2021
Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Das lange Warten hat ein Ende

MKC Templin Veranstaltungsvorschau

Offene Bühne Templin

Das Warten hat ein Ende! Nachdem die Offene Bühne ihr Publikum in den vergangenen Monaten nur digital unterhalten durfte findet das außergewöhnliche Konzertformat nun endlich wieder live und vor realem Publikum statt. Maria Juch hat erneut eine bunte Mischung der unterschiedlichsten Künstler für die Veranstaltung akquirieren können. Auch wenn noch nicht verraten wird, wer am 19. Juni auf der Bühne stehen wird, so ist schon jetzt klar, dass sich der Besuch in jedem Fall lohnt. Neben talentierten Laien werden auch echte Profis nach Templin kommen und Musikalisches und Lyrisches darbieten.
Aufgrund der begrenzten Platzzahl finden die Veranstaltungen zunächst mit Eintritt statt, um den Besucherzustrom zu regulieren.
Veranstaltungstermin:
19.06.2021, 20:00 Uhr,
MKC Saal

UMtanz - Battle of Dance Styles

Die Veranstaltungsreihe Battle der Tanzstile basiert auf dem Prinzip der Breakdance-Battle, bei dem sich Gruppen von internationalen Tänzern vor dem Publikum gegenseitig herausfordern. Breakdancer, klassische und zeitgenössische Balletttänzer versuchen, ihre Gegner zu übertrumpfen, indem sie ihr Können zur Schau stellen.
Eine Fachjury wird mit Hilfe des Publikums auswählen, wer in die nächste Runde einzieht. Das Publikum spielt eine wichtige Rolle, da es direkten Einfluss auf den Verlauf des Battles nimmt. Somit entsteht generationsübergreifend eine spielerische Situation und interaktive Beteiligung an der Performance.
Mit viel Spaß und Begeisterung zeigen die Tänzerinnen und Tänzer die verschiedenen Facetten ihres jeweiligen Tanzstils - ein Erlebnis für die Akteure und für das Publikum! Die Choreografin Yeri Anarika hat sehr viel Energie und Liebe in die Vorbereitung des Projektes investiert und konnte hochkarätige TänzerInnen aus allen Teilen der Welt für das Battle gewinnen.
Veranstaltungstermin:
23.06.2021, 18:00 Uhr,
MKC Seebühne

FAVO - Jazz und Weltmusik, Open Air Konzert

Mehr als sonst bieten wir in diesem Jahr Open Air Live-Veranstaltungen an, neben den beliebten Wasserspielen, die auch in diesem Jahr stattfinden sollen, stehen Konzerte und Theater auf dem Programm.
Am Sonntag den 27. Juni kommt die Band FAVO nach Templin. Hier können die Besucher herzerwärmende Musik aus einem magischen Tanz zwischen der menschlichen Stimme und zwei atemberaubenden Holzblasinstrumenten erleben. Der spannende Mix aus Jazz, Welt- und Kammermusik wird durch das Zusammenspiel von Bassklarinette, Sopransaxophon und Gesang abgerundet. Für Bandleader Volker Schlott scheint es bei FAVO ein magisches Geheimnis zu geben.
Es seien einfach die Schwingungen zwischen den Instrumenten und der Stimme, aber auch die Schwingungen im Raum und in den Ohren der Zuhörer.
Veranstaltungstermin:
27.06.2021, 19:00 Uhr,
MKC Seebühne

KINOSAAL 2 ONLINE

Das MKC Templin bietet Kinogenuss für Zuhause. Bis es wieder richtig losgehen kann, präsentieren wir in unserem virtuellen Kinosaal 2 online, jede Woche ein kuratiertes Filmprogramm in Kooperation mit der Plattform kino on demand. Das heißt für die Nutzer: Kein schlechtes Gewissen mehr beim Streaming, denn mit dem Besuch von kino on demand erwerben die Nutzer Kinogutscheine für ihr Lieblingskino, die später bei uns eingelöst werden können! Außerdem gibt es jede Woche neue Kurzfilme zum kostenlosen Download auf unserer Seite! Alle Infos unter: **www.mkc-templin.de/kino/**

KINO ON DEMAND

Mobiles Kino Uckermark

Nach einer gelungenen Auftaktveranstaltung auf Gut Temmen gehen wir mit unserem Mobilen Kino weiter auf Tour durch die Region. Die Lust auf echten Kinogenuss unter freiem Himmel ist in diesem Jahr besonders groß, so ist die Vorführung in Golzow bereits restlos ausverkauft. Den aktuellen Spielplan finden Sie unter: **www.mkc-templin.de/kino/mobiles-kino/**

Der verlorene Prinz und das Reich der Träume

Familienfilm/Fantasy – F/B 2020
FSK: 6 J. (103 Min.)
Regie: Michael Hazanavius

Der alleinerziehender Vater Djibi (Omar Sy) hat ein inniges Verhältnis zu seiner achtjährigen Tochter Sofia, der er jeden Abend Geschichten erzählt, in denen er selbst als Held seine kleine Prinzessin aus allerlei Gefahren rettet. Einige Jahre später beginnt Sofia sich für einen Jungen zu interessieren und denkt sich ihre eigenen Geschichten aus, die sich nicht mehr nur um ihren Vater drehen. Djibi muss einen Weg finden, für immer der Held in den Geschichten seiner Tochter zu bleiben. Charmante Komödie über das Flüggewerden des Nachwuchses.
Veranstaltungstermin:
19.06.2021, 22:00 Uhr,
Einlass 20:00 Uhr
Spielort: DRK Ortsverband Melzow/Oberuckersee

Eine Frau mit berauschenden Talenten

Krimi/Komödie- F 2020
FSK: 12 J. (106 Min.)
Regie: Jean-Paul Salomé

Patience (Isabelle Huppert) ist selbstbewusst, unabhängig und vor allem schlagfertig. Nur bei ihren Finanzen ist Luft nach oben. Als Dolmetscherin im Drogendezernat übersetzt sie abgehörte Telefonate der Drogenszene. Als das kostspielige Pflegeheim ihrer Mutter wegen unbezahlter Rechnungen droht, die alte Dame auszuquartieren, gerät Patience unter Handlungsdruck. Sie ergreift eine, sich ihr bietende Gelegenheit und sabotiert die Beschlagnahmung einer Drogenlieferung. Schon bald mischt sie den Pariser Drogenmarkt auf und führt als Drogendiva „Madame Hasch“ die Polizei an der Nase herum.
Veranstaltungstermin:
26.06.2021, 22:00 Uhr,
Einlass 20:00 Uhr
Spielort: Badestrand - AHORN Seehotel Templin

Corpus Christi

Drama - PL/F 2020
FSK: 16 J. (115 Min.)
Regie: Jan Komasa

Der Film basiert auf der wahren Geschichte des 20-jährigen Daniel, der während seines Aufenthalts in einem Jugendgefängnis eine spirituelle Transformation erlebt. Er möchte Priester werden. Dies ist aufgrund seiner Vorstrafen unmöglich. Als er zur Arbeit in eine Kleinstadt geschickt wird, verkleidet er sich als Priester, übernimmt den Gottesdienst und verändert durch ein charismatisches Auftreten die Gemeinde zum Positiven. Die Story vom religiösen Straftäter, der als vermeintlicher Pfarrer auf die Kanzel steigt, klingt schlicht, doch sie ist enorm ergreifend.
Veranstaltungstermin:
02.07.2021, 22:00 Uhr,
Einlass 20:00 Uhr
Spielort: Franziskanerkloster Angermünde

Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin
Foyer-Galerie, Café, Verkauf
Do, Fr, Sa 14:00-18:00 Uhr
Tel. 03987 551063
info@mkc-templin.de

Aktuelle Hygienevorschriften unter:
www.mkc-templin.de/besucherservice/tickets

Online-Verkauf für alle Tickets! www.mkc-templin.de

T-Shirt-Woche

vom 21. bis 26. Juni 2021

20% Rabatt

auf Shirts und Polo-Shirts für Damen und Herren

MODE by SCHULZ

Damen, Herren & Wäsche

Am Markt 18 · 17268 Templin

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
10.00 - 18.00 Uhr
Samstag
10.00 - 12.30 Uhr

Ehrenamt macht stark!
Ehrenamtliche Helfer gesucht!

Templin. Die dauerhafte Gewinnung von Ehrenamtlichen für die verschiedensten Leistungsangebote im Freiwilligenmanagement ist eine wichtige Aufgabe im DRK-Kreisverband. Der Trend zeigt, dass Ehrenamt in vielen sozialen Bereichen ein wichtiges Bindeglied ist. Gerade in der jetzigen Zeit ist sozialer Kontakt besonders bedeutsam. Der Großteil unserer Helfer*Innen in den Kleiderstuben, der Blutspende und in den Seniorenbegegnungsstätten zählt bereits zur Seniorengeneration und würde sich freuen, die Aufgaben in die Hände jüngerer Ehrenamtler*Innen übergeben zu können.

Für die Kleiderstuben in Templin und Eberswalde suchen wir Unterstützung. Die Kleiderspenden müssen nach Jahreszeit und Wiederverkäuflichkeit sortiert werden, ansprechend im Geschäft präsentiert und natürlich auch verkauft werden.

Neben den Kleiderstuben suchen wir auch für die Seniorenbegegnungsstätten in Templin, Prenzlau, Boitzenburg und Eberswalde Helfer*innen, die sich vorstellen können, die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben für ältere und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige mit einem regelmäßigen Veranstaltungsangebot zu unterstützen, wie z.B. geselliges Zusammenkommen, Spielenachmittage, die Organisation von weiteren Veranstaltungen, wie Vorlesungen, Einladungen von Gästen, die Vorstellungen von Hilfsangeboten in der Prävention anbieten und verschiedenes andere.

Auch im Bereich Seniorensport werden sportlich aktive Menschen gesucht, die vielleicht schon Erfahrungen als Übungsleiter*Innen im Breitensport haben und sich vorstellen können, einmal pro Woche für ca. 2 Stunden ältere Menschen zu motivieren, sich fit und beweglich zu halten. Sport wird angeboten in Templin, Prenzlau und Eberswalde. Wer unsere Senioren in Boitzenburg motivieren möchte, kann sich bei Interesse bei uns melden.

An den Blutspendestandorten Templin und Eberswalde suchen wir Interessierte, die im Rahmen der Durchführung der Termine der Blutspende-Zentrale als Helfer*Innen die Betreuung der Spender übernehmen. Sie organisieren den Einlass und/oder kümmern sich um den Imbiss, der am Veranstaltungstag gereicht wird.

Wir würden uns über Ihr Interesse und Ihre Bereitschaft, sich sozial für andere Menschen zu engagieren, sehr freuen. Wir bieten Ihnen verschiedene Modelle, angepasst auf Ihre Möglichkeiten. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Wir unterstützen Sie in den ersten Schritten. Sprechen Sie uns an, Kontakt 03987 700614.

Wir brauchen Sie!
Petra Groth

Deutsches Rotes Kreuz

Aus Liebe zum Menschen.

Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!

+ Häusliche Krankenpflege
+ Beratungsstelle für Demenzkranke
+ Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
+ Begegnungsstätte
+ Altenpflegeheim
+ Service Wohnen
+ Katastrophenschutz
+ Wasserwacht
+ Erste-Hilfe-Ausbildung
+ Netzwerk Gesunde Kinder
+ Kleiderstube für jedermann
+ Blutspende

Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Puschkinstraße 15
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-10

Altenpflegeheim „Margarethe-Hennig-Haus“
Kastanienstraße 4
17268 Templin
Tel.: 03987 202-130

www.drk-umw-ob.de

BAUSTOFFE Templin

Hindenburger Straße 13 · 17268 Templin · Tel.: 03987 409816 · Fax.: 03987 409817

Endlich wieder lieferbar...

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen!

Montag - Freitag von 6.30 - 18.00 Uhr • Samstag 8.00 -12.00 Uhr

Endlich wieder shoppen im Kleiderstübchen!

© Depositphotos

Kleiderstübchen
EINKAUFEN & WOHLFÜHLEN

Der etwas andere Laden!

Inhaber Ralf Sandow · Am Markt 18 · 17268 Templin
Telefon: 03987 2970 · dodge66@gmx.net
www.kleiderstuebchen-templin.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10.00 - 17.00 Uhr • Sa 10.00 - 13.00 Uhr

DER TEMPLIN GUTSCHEIN
Hier einlösbar!

Gerne können Sie auch den „Templin Gutschein“ bei uns einlösen.

Saisonstart El Dorado Templin

Das lange Warten hat ein Ende – Ab 24.06. heißt es wieder: Werde ein Teil vom Abenteuer

Templin. Wir haben die Zeit genutzt und haben mit unserem Team in den zurückliegenden Monaten viel geschafft, sagt Geschäftsführer Malte Schatz. Neben einer neuen Seilbahn und einer großen Strohburg auf dem Abenteuerspielplatz, begeben sich kleine und große Abenteurer auf den „Weg des Kriegers“, einen begehbaren Irrgarten auf einer Fläche von mehr als 600 Quadratmetern. Im neuen Häuptlingstipi direkt an der Showarena erwarten Maria und Kendal Old Elk die jüngeren Cowgirls und Cowboys zum Basteln und Schminken.

Eine neue Main Street Show aus der Feder des künstlerischen Leiters Rene Schobeß wird ebenso wie eine neue Stuntcrew ab 24.06. für Unterhaltung auf höchstem Niveau sorgen. So haben wir uns entschieden die unternehmerische Nähe zum Filmpark Babelsberg zu nutzen. Ab diesem Jahr wird das Showteam vom Eldorado durch Stuntleute der Stuntcrew Babelsberg ergänzt. Wir freuen uns gemeinsam mit Martin Lederer, Stuntkoordinator im Filmpark sowie bei großen Filmproduktionen, hier professionelle Unterstützung dazugewonnen zu haben, so Schatz weiter.

Das Team um Themenparkmanager Marco Reppenhagen ist bereit, wenn es ab 24.06. wieder heißt: erlebe den Wilden West live. Auch in diesem Jahr gelten noch unsere Hygiene- und Abstandsregeln. Wir haben unsere Ticketbuchung auf ein neues Onlinesystem umgestellt. Es empfiehlt sich, seine Tickets vorher online zu kaufen. Wir hoffen, sagt er, das dadurch mögliche Wartezeiten im Kassenbereich deutlich verkürzt werden. Das Buchungssystem für Übernachtungen wurde ebenfalls auf ein Onlinesystem umgestellt. Ablauf, Verfügbarkeit und Buchung laufen schneller und für die Kunden viel komfortabler.

Also ihr ganzen Wild West Fans da draußen, sattelt die Pferde und auf ins El Dorado Templin. **www.eldorado-templin.de**

Lokale Impfkampagne am Sana Krankenhaus: 1500 Templiner immunisiert

Templin. Seit März läuft die lokale Impfkampagne am Templiner Sana Krankenhaus. In dieser Zeit sind etwa 1500, vorwiegend hochbetagte Templiner Bürger, darunter viele mit erheblichen Vorerkrankungen, im Ambulant-Stationären Zentrum am Templiner Sana Krankenhaus gegen das Corona Virus geimpft worden. Initiiert hatte die Aktion die Uckermark-Landrätin Karina Dörk. Sie hatte auch die Bürgermeister der großen Städte der Uckermark mit ins Boot geholt, gebeten, dass die Stadtverwaltungen die Organisation der lokalen Impfkampagne in die Hand nehmen. Bei Bürgermeister Detlef Tabbert lief sie damit offene Türen ein. Seine Verwaltung übernahm die gesamte Organisation, von der Terminkoordinierung bis zu den Einladungen.

Dr. Kay-Uwe Bethge impft Kerstin Frenzel.

Der Landtagsabgeordnete der Linken, Andreas Büttner, wollte sich selbst ein Bild vom Erfolg der lokalen Impfaktion machen. Er setzte sich kurzerhand einen ganzen Vormittag selbst an den Anmeldetisch des Ambulant-Stationären Zentrums und koordinierte das Geschehen und nahm die Anmeldung von Heidi Riebe vor. Fotos: DM

Es sei für die Mitarbeiter etwas völlig Neues gewesen, eine Impfaktion zu organisieren. Seitens des Landkreises Uckermark hat der erste Beigeordnete der Landrätin, Henrik Wichmann, die Kampagne persönlich unterstützt. Bei der Geschäftsführung des Templiner Sana Krankenhauses bat Bürgermeister Detlef Tabbert um medizinische Unterstützung. Hier kam innerhalb weniger Stunden grünes Licht für die Aktion. Krankenhausdirektor Florian Schulz hatte sich der Sache ebenfalls persönlich angenommen. Mit dem neugebauten Ambulant-Stationären Zentrum waren auch am Krankenhaus für die Aktion beste Bedingungen vorhanden.

Insbesondere die älteren Bürger Templins, die das Angebot der Stadt in Anspruch nehmen konnten, waren sehr angetan von dem Engagement. Wurden ihnen doch weite Wege bis zum Impf-Zentrum in die Kreisstadt Prenzlau erspart. Für manchen wäre es doch sehr beschwerlich gewesen, so der Bürgermeister. Aber auch für Angehörige, die oftmals die Pflege der älteren Familienmitglieder übernommen hätten, war es doch eine deutliche Entlastung. Der Landtagsabgeordnete der Linken, Andreas Büttner, wollte sich selbst ein Bild vom Erfolg der lokalen Impfaktion machen. Er setzte sich kurzerhand einen ganzen Vormittag selbst an den Anmeldetisch des Ambulant-Stationären Zentrums und koordinierte das Geschehen. So etwas habe den Vorteil, dass man ganz anders mitreden könne, wenn es im Landtag ums Impfen geht, so Andreas Büttner. Zudem komme man mit den Bürgern ins Gespräch, erfahre, wo es Probleme gebe.

In der vergangenen Woche fand nochmals ein Termin im Saal der Naturtherme statt. Nach der Aufgabe der Priorisierung habe man nun Wert gelegt vor allem Templiner Bürger, die in Unternehmen mit hohen Infektionsrisiko beschäftigt sind, zu immunisieren, hieß es aus der Stadtverwaltung. Dazu zählen Mitarbeiter von Einkaufsmärkte, Mitarbeiter des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung der West-Uckermark und der Feuerwehr.

Der praktische City-Flitzer

MITSUBISHI MOTORS

Mitsubishi Space Star
Space Star BASIS 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

statt ~~10.990~~ Euro[1]
nur 7.990 Euro[2]

- 5 Türen und 5 Sitze
- Licht- und Regensensor
- Berganfahrhilfe
- elektrisch einstellbare Außenspiegel u. v. m.

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star BASIS 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO_2-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7–4,5. CO_2-Emission (g/km) kombiniert 108–104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung Space Star BASIS 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2 |** Hauspreis Space Star BASIS 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Vorrat reicht.

Auto-Damm OHG
Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

Augenoptik Andżelika Mojsa

SOMMER-SALE!

Der Sommer lässt die Preise schmelzen.
Heiße Rabatte auf Brillengläser!

Aktionszeitraum: 21.06. - 02.07.2021

30% + 50%

Rabatt auf Brillengläser **Rabatt auf das 2. Glaspaar**

Öffnungszeiten: Mo. / Di. / Do. 8:30 - 18:00 Uhr und Mi. / Fr. 8:30 - 15:00 Uhr
Friedrich-Engels-Str. 15 | 17268 Templin | Tel. 03987 2017417 | www.augenoptik-mojsa.de

Wachwechsel an der Spitze des Kooperationsverbundes „Uckermärker Seenlandschaft“

Templiner Bürgermeister übernimmt Vorsitz vom Boitzenburger Amtsinhaber

Templin. Der Kooperationsverbund „Uckermärker Seenlandschaft“ ist in Sachen Daseinsvorsorge sowie Stadt- und Dorfentwicklung im Land Brandenburg besonders vorbildlich. Seit nunmehr fast 10 Jahren arbeiten die Städte Templin und Lychen, die Gemeinde Boitzenburger Land und das Amt Gerswalde auf der Grundlage eines Kooperationsvertrages bei der langfristigen Sicherung der Daseinsvorsorge eng zusammen.

Bis Mai 2021 leitete der Boitzenburger Bürgermeister Frank Zimmermann die Geschicke des Kooperationsverbundes als Vorsitzendes des Kooperationsrates. Nun hat es einen planmäßigen Wachwechsel an der Spitze gegeben. Der Templiner Bürgermeister Detlef Tabbert hat diese Funktion übernommen. Nahtlos wird es weitergehen, versichert er. Die Aufnahme des Kooperationsverbundes in das Bund-Länder-Programm „Kleinere Städte und Gemeinden - überörtliche Zusammenarbeit und Netzwerke“ habe zu einer finanziellen Unterstützung der Kooperationsarbeit und zu einer Förderung von wichtigen Infrastrukturvorhaben geführt.

Seit 2012 wurden im Mittelbereich Templin

Das Lychener Ratseck war in den vergangenen Jahren eines der Schwerpunktprojekte und wird unter anderem über das Programm KSL gefördert.

die Grundschule „Am Egelpfuhl“ in Templin, die Grundschule Gerswalde, der kombinierte Standort Kita/ Hort in Boitzenburg, das Multikulturelle Centrum in Templin sowie ein Ärztehaus in Gerswalde umgebaut, saniert und auf künftige Anforderungen und Bedarfe ausgerichtet. Ein besonders großes Projekt war die Sanierung des „Ratseck“ in Lychen.

Das Land Brandenburg wird auch künftig dem Mittelbereich Templin im Rahmen der Städtebauförderung über das Förderprogramm „Kleinere Städte und Gemeinden“ kräftig unter die Arme greifen. Schwerpunkt in den kommenden Jahren werden Projekte der Daseinsvorsorge und Projekte des Klima- und Umweltschutzes werden, verdeutlicht Detlef Tabbert die Aufgaben. Ausgezahlt habe sich, dass das Kooperationsmanagement die „LPG landesweite Planungsgesellschaft mbH“ in Berlin übernommen habe, betont er. Man sei auch froh im Kooperationsrat darüber, dass der Templiner Stadtplaner Frank Jenek die Projektarbeit seit Jahren sehr gut betreut. „Es ist für uns eine große Hilfe.“

Insgesamt können wir auch sagen, dass die Zusammenarbeit in unserem Mittelbereich sehr gut funktioniert und wir auf Augenhöhe miteinander zusammenarbeiten, so der Templiner Bürgermeister. In Templin werde weiter an der Sanierung des „Stadions der Freundschaft“, gearbeitet. Hier gehe es insbesondere um den barrierefreien Zugang zum Hauptgebäude und den Spielplätzen, sowie um die Sanierung der Tribünenanlage auf der Seite des Sprecherturms.

In Boitzenburg werde derzeit an der Fertigstellung des Projektes Schmiedeberg gearbeitet. Hier geht es im Rahmen der Gestaltung eines neuen Marktplatzes auf dem alten Viehmarkt, um die Sicherstellung der barrierearmen Erschließung des neuen Marktes von Norden sowie Errichtung von Stellplätzen am Schmiedeberg und dem neuen Marktplatz. Geschätzte Gesamtkosten 225.000 Euro, die Finanzierung und Förderung soll über KLS erfolgen.

Im nördlichen Bereich des Schmiedeberges sind die Treppenanlagen saniert, eine barrierearme Erschließung ist umgesetzt worden.

Der alte Viehmarkt soll künftig in Boitzenburg ein zentraler Marktplatz werden. Derzeit wird die Straße am Schmiedeberg neu gebaut und gestaltet. Fotos: DM

Aus maroder Immobilie ist funktionaler Hingucker geworden

Ehemaliges „Ratseck“ Lychen mit großzügiger Förderung komplett saniert

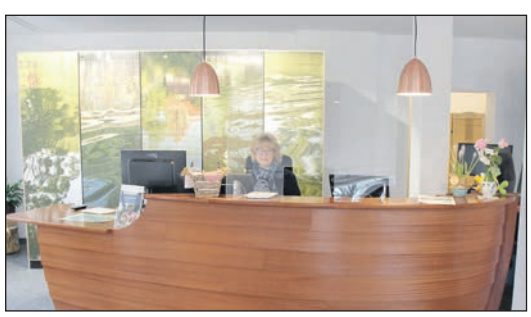
Lychen/Templin. Wer heute am schick sanierten Lychener „Ratseck“ vorbeigeht, wird sich die Augen reiben. Aus der maroden Leerstandimmobilie ist ein Hingucker geworden, der das Lychener Stadtzentrum deutlich aufwertet.

Bis ein stimmiges Konzept vorlag, hat es gedauert, so Bürgermeisterin Karola Gundlach. Im unteren Bereich ist die Tourist-Information Lychen eingezogen, betrieben wird sie von der Tourismus-Marketing-Templin. Auch eine Sozialstation hat hier ihr Domizil gefunden. Im 1. Und 2. OG sind 10 Wohneinheiten für eine Senioren-WG mit Gemeinschaftsräumen entstanden. Im Dachgeschoss gibt es einen multifunktionellen Raum, der unter anderem für Vereinsarbeit und Versammlungen zur Verfügung steht.

Alle Etagen sind auch mit einem Fahrstuhl erreichbar. Dieser wurde mit Mitteln von Bund und Land über das Kommunalinvestitions-Förderungsgesetz mit ca. 90.000 Euro gefördert.

Aus dem Fördermittelprogramm für „Kleinere Städte und Gemeinden“ standen für diesen Sanierungskomplex etwa 400 000 Euro zur Verfügung, Eigenmittel hat die Stadt Lychen in Höhe von rund 600 000 Euro aufgebracht, ein weiterer Teil wurde aus dem Förderprogramm „Leader“ finanziert. Die Gesamtsanierungskosten werden auf etwa 1,3 Millionen Euro beziffert.

Das sanierte „Ratseck“ wertet den Innenstadtbereich Lychens rund ums Historische Rathaus erheblich auf.



Im unteren Bereich ist die Tourist-Information Lychen eingezogen, betrieben wird sie von der Tourismus-Marketing-Templin. Foto: DM

Bereits vor zwei Jahren war das Gebäude innen entkernt und ein nicht mehr benötigter Seitenflügel abgerissen worden. Danach herrschte Bauruhe. Das lag nicht an schlechten Planungen oder fehlenden Baugenehmigungen, so Karola Gundlach. Die Bewilligung der Fördermittel für die Außenhülle hat längere Zeit in Anspruch genommen.

Die Instandsetzung der Außenhülle des Gebäudes wird über das Programm „Leader“ gefördert. Nachdem der Fördermittelbescheid vorlag,konnte die Stadt mit einer 75-prozentigen Förderung rechnen, das sind immerhin rund 455.000 Euro. Die dafür notwendigen Eigenmittel der Stadt Lychen hatten die Stadtvertreter bereits vor längerer Zeit beschlossen.

Die Baugenehmigung lag vor. Deshalb konnte auch der Abriss und die Entkernung erfolgen, weil dies über das Fördermittelprogramm „Kleinere Städte und Gemeinden - überörtliche Zusammenarbeit und Netzwerke“ realisiert wurde.

Die Sanierung des maroden und seit vielen Jahren leerstehenden „Ratseck“ in Lychen war eines der wichtigsten Vorhaben der Stadt Lychen und des Kooperationsverbundes „Uckermärker Seenlandschaft“, der landesweit als Vorzeigebeispiel in Sachen Daseinsvorsorge und Stadt- sowie Dorfentwicklung gilt.

110 Jahre altes Stadiongebäude in Templin ist nun innen wie außen ein Schmuckstück

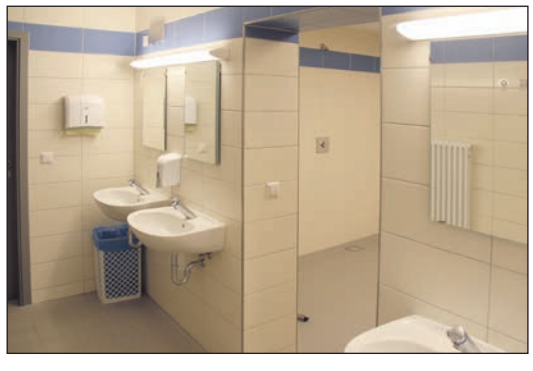
2021 wird Tribünenanlage saniert und barrierefreier Zugang gebaut

Templin. Das Hauptgebäude des Templiner „Stadions der Freundschaft“ ist innen wie außen nach der umfangreichen Sanierung durch die Stadt Templin zu einem wirklichen Schmuckstück geworden. Man sieht dem Zweckbau nicht mehr an, dass er bereits 110 Jahre alt ist. Vor allem die Innenräume sind umgebaut worden. Nach Informationen der Stadt habe man vor allem Wert auf wartungsarme und pflegeleichte Einrichtungen gelegt.

Profitieren werden von den Umbauten vor allem die Sportler von Victoria 1914 aber auch ihre Gäste. Darüber hinaus wird das Stadion bekanntlich für vielfältige Sportwettkämpfe der Templiner Schulen und von anderen Vereinen genutzt.

Eigentlich sollten Bauarbeiten bereits im Frühsommer vergangenen Jahres abgeschlossen sein. Doch unter anderem führte Corona zu Verzögerungen. Viele Bauarbeiten mussten unter besonderen Schutzvorkehrungen organisiert werden und nacheinander statt parallel laufen. Die Stadt habe aber auch nachträglich noch Mittel aus dem Fördermittel-Programm für kleine Städte und Gemeinden erhalten können. Statt der ursprünglich geplanten Gesamtkosten von 760.000 Euro kann die Stadt nunmehr rund 990.000 Euro investieren, wobei sich der Eigenanteil der Kommune um 148.000 Euro auf 537.000 Euro verringerte.

Nach Angaben der Stadt Templin wird in diesem Jahr die Tribünenanlage auf der Seite des Sprecherturms saniert. Dazu würden Fördermittel aus dem Investitionspaket zur Förderung von Sportstätten eingesetzt, so Bürgermeister Detlef Tabbert. Er schätzt, dass sie Sanierung der Tribüne etwa eine halbe Million Euro kosten wird. Wichtig ist ihm, dass das Stadion auch in jeder Hinsicht behindertengerecht erreichbar wird. Für diesen barrierefreien Zugang werden etwa 32.000 Euro investiert. Damit werde sowohl das Hauptgebäude als auch die Spielplätze erreicht. Im Herbst sollen diese Umbaumaßnahmen beendet sein.



Das Hauptgebäude des Templiner „Stadions der Freundschaft“ ist innen wie außen nach der umfangreichen Sanierung durch die Stadt Templin zu einem wirklichen Schmuckstück geworden. Man sieht dem Zweckbau nicht mehr an, dass er bereits 110 Jahre alt ist. Vor allem die Innenräume sind umgebaut worden. Fotos: DM

Mittelfristig sei daran gedacht Teile der Naturrasenplätze mit Kunstrasen zu belegen. Das habe viele Vorteile sei unter anderem viel wartungsärmer und pflegeleichter.

Kontakt:
„Stadion der Freundschaft“ Templin
Prenzlauer Allee 62, 17268 Templin
Tel.: 03987 2030149

TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

flößerstadt lychen
WIR STEHEN AUF WASSER

Herzlich willkommen im Prenzlauer Tor!

Nach fünfmonatiger Schließung haben wir das Museum für Stadtgeschichte am 4. Juni 2021 wieder eröffnet. Unter dem Dach der TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH soll es ein Ort gelebter Kultur sein und Geschichte faktengetreu und unterhaltsam vermitteln.

Neben der Dauerausstellung, die Objekte aus der Arbeitswelt und dem Alltag in Templin und der Umgebung zeigt, ist die Sonderausstellung „750 Jahre (+1) Templin“ das aktuelle Highlight des Museums. Wir laden Sie ein auf einen Streifzug durch die wechselvolle Historie unserer Stadt, deren Bewohner über die Jahrhunderte ein bemerkenswertes Stehvermögen bewiesen haben. Auch das Prenzlauer Tor selbst ist einen Besuch wert.

Führungen finden montags und freitags jeweils um 14:30 Uhr, samstags um 15:30 Uhr oder nach vorheriger Anmeldung statt. Besuchen Sie uns.

Wir freuen uns auf Sie!

Museum für Stadtgeschichte Templin
Prenzlauer Tor
17268 Templin
Tel.: +49 3987 - 367 03 20
Tel.: +49 171 976 45 68

museum@templin.de
www.templin.de/museum

Öffnungszeiten:

Mai - September
Donnerstag - Montag
10:00 bis 18:00 Uhr
Oktober - April
Donnerstag - Montag
10:00 bis 17:00 Uhr

Samstags und sonntags ist das Museum zwischen 12:30 und
13:00 Uhr geschlossen.

Eintritt:

Erwachsene 3,00€
Kinder (7-13 Jahre) 1,50€
Erwachsene inkl. Führung 4,50€
Kinder inkl. Führung 2,50€
Besucher mit Kurkarte -20 %
Gruppe bis 19 Personen -20 %
Gruppe ab 20 Personen -25 %

MUSEUM für Stadtgeschichte TEMPLIN

Hurra, wir trödeln...

Am 3. Juli findet auf dem Templiner Marktplatz der erste Trödelmarkt dieses Jahres statt und wir freuen uns schon auf fröhliches Handeln und Feilschen. Los geht es 10:00 Uhr.

Wenn Sie als Händler dabei sein wollen, melden Sie sich bitte unbedingt an unter cariati@templin.de oder 03987 2631 – die Standplätze sind begrenzt.

...und bummeln wieder...

...und zwar unter kundiger Begleitung durch die Stadt.

Seit dem 8. Juni finden wieder Stadtführungen statt. Die Termine sind immer dienstags um 14:00 Uhr und samstags um 10:30 Uhr für jeweils ca 1,5 Stunden. Treffpunkt ist die Tourist-Information im Historischen Rathaus.

Aufgrund der Corona-Regeln können derzeit maximal 20 Gäste an einer Führung teilnehmen und eine Anmeldung über "Check-In Brandenburg" ist erforderlich. Dabei unterstützen wir Sie gern vor Ort.

Wir freuen uns auf Sie.

...und den 10%-Bonus auf den Templin-Gutschein gibt es auch noch...

...aber nicht mehr lange, denn die 10.000,00 €, die der TVT Tourismus-VereinTemplin e.V. für die Aktion zur Verfügung gestellt hat, sind irgendwann aufgebraucht und nach dem 30. September verfällt der Bonus.

Seien Sie also schnell, wenn Sie einen Templin-Gutschein zu den aktuellen Konditionen verschenken wollen. Beglücken Sie Ihre Lieben und unterstützen Sie die heimische Wirtschaft.

* Sie erhalten die Templin-Gutscheine in den Templiner Tourist-Informationen im Historischen Rathaus bzw. im Museum für Stadtgeschichte sowie in der Tourist-Information in Lychen.

Ankündigung zum Familienbrunch 2021

Wir haben großartige Neuigkeiten:
So, wie es derzeit aussieht, kann eine der Lieblingsveranstaltungen der Templinerinnen und Templiner in diesem Jahr tatsächlich stattfinden: **der Familienbrunch.**

Geplant ist er für den 5. September 2021 auf der Mühlenstraße. Nach 100 Metern im ersten und 200 Metern im zweiten Jahr soll der Tisch diesmal 500 Meter lang sein. Damit knacken wir den Rekord für die längste Frühstückstafel der Welt.

Da Corona immer noch nicht ausgestanden ist, wird eine Anmeldung notwendig sein. Welche Regeln zu dem Termin sonst noch gelten, bleibt abzuwarten. Darüber sowie über alle weiteren Details informieren wir Sie rechtzeitig.

Neues aus Lychen - Ein Flyer für die Kunst

Die Schönheit unserer Region zieht nicht nur jedes Jahr zigtausend Touristen an, sondern inspiriert auch zahlreiche Künstler. Besonders viele Ateliers und Galerien sind in Lychen zu Hause.

Deshalb haben die Kolleginnen in der dortigen Tourist-Info den Flyer „Kunst erlebbar machen“** neu aufgelegt.

Und weil sie schon einmal dabei waren, haben sie auch die Künstlerwerkstätten und Ausstellungen in Templin und im Boitzenburger Land mit aufgenommen.

Dabei ist ein umfassender Überblick herausgekommen, der in jede noch so kleine Tasche passt und mit dem Sie auch das versteckteste Atelier finden können. Wir laden Sie herzlich dazu ein, unsere Künstler zu besuchen.

** Sie erhalten den Flyer in der Tourist-Information in Lychen und im Historischen Rathaus in Templin.

Templiner Einzelhandel e

Templin erwacht zu neuem Leben. Nach fast einem halben Jahr Zwangspause dürfen die Templiner Einzelhändler wieder ihre Türen für die Kunden öffnen. Lange war es unklar, wann eine Öffnung möglich wird. Zusätzliche und sich ständig ändernde Auflagen haben für Unsicherheit nicht nur im Einzelhandel sondern auch bei den Kunden gesorgt. Mittlerweile funktioniert Shoppen aber wieder ganz ohne

Heißer Sommer im CHAOS

CHAOS JEANS
JEANS & SPORTSWEAR

Inh. K. Tabbert
Am Markt 14
17268 Templin
Tel. 03987 54374

Chaos Jeans & Sportswear

Bei Kathleen und Torsten Tabbert steht die Ampel nun dauerhaft auf grün. Lange Zeit hat sie nämlich den Einlass im Geschäft geregelt, als es noch Zugangsbeschränkungen gab.

Das ist nun glücklicherweise vorbei und der Sommersaison mit tollen neuen Jeanstrends steht nichts mehr im Wege. Passend zum Sommer gibt es vor allem knallige Gute-Laune-Farben.

Leuchtendes Orange, knalliges Pink oder kräftiges Rot sollen Power und Freude in den Alltag zurückbringen. Alles das, was in den letzten Monaten bei vielen immer mal wieder verloren gegangen ist. Auch hier geht ein großes Dankeschön an die Kunden, die während der Zeit des Lockdowns mit Bestellungen und Einkäufen unterstützt haben. „Trotzdem freuen wir uns natürlich besonders, endlich wieder vor Ort beraten und verkaufen zu können.“, sagt Inhaberin Kathleen Tabbert.

Ab sofort kann bei Chaos Jeans & Sportswear wieder Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr und Samstag von 9 bis 13 Uhr geshoppt werden.

Kaufhaus Nessler

„Wer glaubt, Glück könne man nicht kaufen, der war noch nie shoppen.“ Dies ist für Simone Munkelberg und die Damen aus dem Kaufhaus Nessler so zutreffend wie kaum jemals zuvor.

Viel zu lange mussten alle in Shopping-Abstinenz leben. Die Filialleiterin und ihr Team sind unglaublich froh, endlich wieder für die Kunden vor Ort sein zu können. „Unsere Kunden sind gut drauf und haben einfach Spaß, nach so langer Zeit wieder durch die Geschäfte bummeln und einkaufen zu können.“, so Simone Munkelberg. Damit die neue Lust am Shoppen so richtig entfacht wird, läuft im Kaufhaus Nessler noch bis zum 10. Juli die bereits bekannte Coupon-Aktion mit Rabatten auf den Einkauf. Die Aktion ist vor allem für die Inhaber der Nessler-Kundenkarte. Wer sich kurzfristig für eine Kundenkarte entscheidet, könne von den Prozenten aber auch noch profitieren.

Geshoppt werden kann im Kaufhaus Nessler von Montag bis Freitag in der Zeit von 9 bis 18:30 Uhr und am Samstag in der Zeit von 9 bis 16 Uhr.

rwacht wieder zum Leben

Testpflicht und Terminvereinbarung. Kunden haben also keinen Grund mehr, den Ausflug in die Stadt zu scheuen. Ganz im Gegenteil! Auch die Templiner Einzelhändler freuen sich, endlich wieder wie gewohnt für ihre Kundschaft da sein zu können. Denn in einem Punkt sind sich alle einig: eine Rückkehr zur normalen Öffnung und dem persönlichen Kontakt mit den Kunden war längst überfällig.

by Schulz

Birgit Schulz ist ebenfalls überglücklich, endlich wieder normal für ihre Kunden da sein zu können. Natürlich hat auch sie während des Lockdowns fleißig Tüten zum Mitnehmen und Probieren gepackt. Aber das Außer-Haus-Geschäft sei kein Vergleich zum normalen Verkaufsalltag. Vor allem, weil der persönliche Kontakt fehlt. „Einfach mal wieder zu erzählen hat den Kunden und auch uns sehr gefehlt.“, sagt Birgit Schulz. Immerhin sei es der persönliche Kontakt, der den stationären Handel nach wie vor deutlich vom Online-Handel unterscheidet. Für die Treue ihrer Kunden während der schwierigen Corona-Zeit bedankt sie sich ganz herzlich. Neben den Templiner Kunden werden nun auch sehnsüchtig die Urlauber erwartet. Dies sei vor allem im Sommer ein wichtiger Punkt für die Templiner Händler, meint Birgit Schulz. Sie ist mit Ihrem Team ab sofort wieder Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr und Samstag von 10 bis 12:30 Uhr zu erreichen.

Modehaus Splinter

Kleiderstübchen

Im Kleiderstübchen geht man bestens gerüstet in die kommende Sommersaison. Tolle und farbenfrohe Sommerkleider begrüßen die Kunden beim Betreten des Geschäftes. „Kleider für jeden Tag, aber auch für Jugendweihen und Hochzeiten haben wir im Sortiment.“, sagt Inhaber Ralf Sandow.
Dem Rockabilly Style bleibt er dabei natürlich treu. Typisch für den Stil aus den 50er Jahren sind Muster wie Kirschen und vor allem Polka Dots. Dabei darf es ruhig farbenfroh zu gehen. Kleider für die gute Laune - genau das richtige für die Zeit nach Corona. Seit neuestem gibt es Rockabilly im Kleiderstübchen auch für Herren.
„Reinschauen lohnt sich immer!“, so Ralf Sandow. Er erwartet seine Kunden mit Freude zurück. Geöffnet ist das Kleiderstübchen von Montag bis Freitag 10 bis 17 Uhr und Samstag von 10 bis 13 Uhr.

Jeans Boutique no.One

Ihren Start im Einzelhandel hatte sich Jana Grafe ehrlich gesagt etwas anders vorgestellt. Kaum hatte sie die Jeans Boutique no.One im September 2020 übernommen, hieß es kurze Zeit später bereits, dass die Geschäfte schließen müssen. Ein Rückschlag, von dem die frisch gebackene Inhaberin sich aber nicht hat unterkriegen lassen. Auch sie ist ab sofort wieder für Ihre Kunden vor Ort. „Es ist schön, die Kunden endlich wieder im Geschäft beraten zu können.“, so Jana Grafe. Außerdem möchte sie an alle ihre Stammkunden ein herzliches Dankeschön aussprechen. „Ich wurde von Anfang an so herzlich von den Kunden aufgenommen.“, sagt Jana Grafe und freut sich, dass die Stammkunden ihr auch während des Lockdowns die Treue gehalten haben. Nun startet sie wie alle anderen mit Zuversicht in die kommende Sommersaison. Ihr Sortiment hat sich nicht verändert. Aber die Kunden dürften sich auch künftig wieder auf kleine Aktionen von ihr freuen. Geöffnet hat die Jeansboutique Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr und Samstag von 10 bis 13 Uhr.

Entgegen aller Gerüchte zum Thema Schließung sind auch die Damen vom Modehaus Splinter zurück. „Im Januar haben wir aus Protest unsere Schaufenster komplett zugehängt.“, sagt Anne Splinter.
An der Aktion haben sich viele weitere Händler in Templin beteiligt. Man habe einfach darauf aufmerksam machen wollen, wie Templin nach Corona aussehen könnte, wenn die Geschäfte gar nicht mehr öffnen. Dazu ist es glücklicherweise nicht gekommen. Das ist für die Damen vom Modehaus Splinter ein Grund zum Anstoßen. Aus diesem Grund verschenken sie zu jedem Einkauf einen kleinen Prosecco, mit dem dann kollektiv auf die Wiedereröffnung des Einzelhandels in Templin angestoßen werden soll. Christine Splinter und ihr Team möchten sich so bei ihren Kunden bedanken, die dem Modehaus während des langen Lockdowns die Treue gehalten haben.
Ab sofort ist das Modehaus wieder wie gewohnt von Montag bis Freitag in der Zeit von 10 bis 18 Uhr und Samstag in der Zeit von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

Übung: Waldbrand im Templiner Stadtforst simuliert

Feuerwehr bildet Freiwillige für effektive Bekämpfung von Vegetationsbränden aus

Templin. Waldbrände und Feuer auf landwirtschaftlichen Flächen können für Feuerwehren schnell zu einer wirklichen Herausforderung werden. Beispiele gab es in Templin in den vergangenen Jahren zahlreiche, denkt man nur an das Feuer bei Hammelspring im vergangenen Jahr. Nur dem äußerst beherzten Eingreifen der Einsatzkräfte war es zu verdanken, dass das Feuer, ausgebrochen bei Erntearbeiten, nicht auf den angrenzenden munitionsbelasteten Wald der Tangersdorfer Heide übergreifen konnte. „Die Gefahrenlage im Bereich der Stadt Templin dürfe keinesfalls unterschätzt werden, betont

Mit wassersparenden und leichten D-Schläuchen samt Strahlrohr bekämpfen Feuerwehrleute der Spezialisierten Kräfte Vegetationsbrand den Entstehungsbrand im Templiner Schulwald. Fotos: Horst Skoupy

Mit speziellen Hacken legen die Feuerwehrleute nach dem Löschen einen sogenannten Schwarzstreifen an, um damit zu verhindern, dass sich das Feuer weiter ausbreiten kann.

Bürgermeister Detlef Tabbert. Besonders die vielen Waldflächen im südlichen Bereich der Stadt, aber auch insbesondere die Tangersdorfer Heide im nordwestlichen Teil, die in sehr vielen Bereichen als hochmunitionsbelastet gilt, stellen ein hohes Gefahrenpotential dar. „Für die Stadt Templin, als Träger des Brandschutzes, hatte es deshalb schon immer Priorität, für eine angemessene und effektive Ausrüstung der freiwilligen Feuerwehr in der Kernstadt, aber auch in den Ortsteilen zu sorgen“, so der Bürgermeister. Die technische Ausrüstung der Feuerwehr sei die eine, sehr wichtige Seite, die spezielle Vorbereitung der Kameraden auf Wald- und Feldbrände die andere, sagt der stellvertretende Stadtbrandmeister Horst Skoupy.Natürlich seien die Templiner Feuerwehrleute allesamt bestens ausgebildet. Dennoch werden knapp 30 Freiwillige aus der Stadtwehr, aber auch aus den Ortsfeuerwehren seit einigen Wochen für den speziellen Einsatz bei Wald- und Bränden in der Heide und dem Feld ausgebildet. „Spezialisierte Kräfte Vegetationsbrand“ heißt die etwas gestelzt daherkommende Bezeichnung. Gemeinsam mit Feuerwehrleuten aus Zehdenick bereiten sich die Templiner in speziellen Ausbildungskursen auf solche Schadenslagen vor. Die Idee dafür sei im Grunde genommen von den Kameraden in Zehdenick ausgegangen. Die hatten im vergangenen Jahr Mitglieder der Wehrleitung in die Nachbarstadt eingeladen, um eben neue Konzepte der Bekämpfungvon Vegetationsbränden zu demonstrieren. Der stellvertretende Wehrleiter Templins, Stefan Hennig, war davon so angetan, dass er vorschlug, auch in Templin freiwillige Kameraden für diese spezielle Brandbekämpfung ausbilden zu lassen. Doch so neu wie es sich anhört, ist dieses Konzept gar nicht, so Horst Skoupy. Ältere Kameraden, werden sich erinnern, dass es solche Konzepte schon vor der Wende gab. Über etliche Jahre seien sie aber in Vergessenheit geraten. Das Herangehen ist denkbar einfach. Kleine Trupps, ausgerüstet mit leichtem Material bekämpfen sehr effektiv die Entstehungsbrände. Natürlich werde weiter daran festgehalten, Waldbrände mit Tanklöschfahrzeugen effektiv zu bekämpfen. Eingesetzt werden dazu in der Regel sogenannte C-Schläuche. Diese haben aber ein Gewicht von 40-50 Kilogramm. Was das bedeutet, in brütend heißer Hitze, mit solch schwerem Gerät umzugehen kann sich jeder denken, so der stellvertretende Stadtbrandmeister. Die „Spezialisierten Kräfte Vegetationsbrand“ werden künftig sogenannte D-Schläuche nutzen. Das seien kleinere und leichtere Schläuche, die deutlich weniger Gewicht haben, etwa zehn Kilo.

Die Brandbekämpfung mit solch kleinen Gruppen,habe auch den Vorteil, dass man dort schnell löschen kann, wo Fahrzeuge schlecht hinkommen.

Die erste Waldbrandübung im Rahmen dieser spezialisierten Ausbildung haben die Templiner gemeinsam mit den Zehdenicker Feuerwehrleuten im Templiner Schulwald absolviert. Dazu wurde ausgebrachtes Stroh im Wald angezündet, um einen Waldbrand zu simulieren. Auch das gehört eben zur praxisnahen Ausbildung, betont Horst Skoupy. Unterstützt wurden die Feuerwehrleute dabei durch die Templiner Stadt-Förster. Die Stadtforst habe natürlich ein ureigenstes Interesse an einer effektiven Waldbrandbekämpfung, so Dana Schöttler, verantwortlich in der Stadtverwaltung Templin für den Stadtwald. Die Stadt-Förster bewirtschaften 2800 Hektar in eigener Regie und 730 Hektar im Schulwald-Projekt.

Nachhaltigkeit hat viele Gesichter

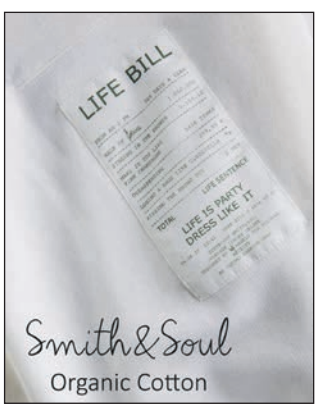
Entdecken Sie nachhaltige Produkte im Modehaus Splinter

Templin. Im Modehaus Splinter hat man die Zeit des Lockdowns genutzt, um sich genauer mit dem Thema Nachhaltigkeit auseinander zu setzen. Denn alle Welt redet darüber und die Nachfrage nach umweltfreundlichen Produkten aus fairer Produktion wird immer größer. Damit wird es spätestens jetzt auch ein Thema für den Einzelhandel. Ein Thema, das leider oft ein altbackenes Öko-Image hat. Dabei hat Nachhaltigkeit viele Gesichter, findet man im Modehaus Splinter.

„Wir machen uns Gedanken darüber, wie wir das Thema Nachhaltigkeit bei uns im Geschäft alltagstauglich und für jeden zugänglich umsetzen können.“, sagt Christine Splinter, Inhaberin des gleichnamigen Modehauses. Dabei ginge es vor allem um einen respektvollen Umgang mit Ressourcen aber auch um die Frage nach dem Herstellungsprozess und der Lebensdauer vieler Produkte. Aus diesem Grund wird im Modehaus nach und nach die Produktpalette angepasst und Nachhaltigkeit sowie faire und regionale Produkte rücken in den Fokus.

Viele Textilfirmen, die im Modehaus Splinter zu finden sind, würden bereits auf den Einsatz umweltfreundlicher Materialien und nachwachsender Rohstoffe setzen. Ebenso werde es für viele Firmen immer wichtiger, soziale und ökologische Standards bei der Produktion einzuhalten. „Uns persönlich liegt es am Herzen qualitativ hochwertige und langlebige Kleidung zu verkaufen, die nicht nach der zweiten Wäsche im Müll landet.“, so Christine Splinter.

Zusätzlich haben Christine und Anne Splinter Artikel ins Sortiment aufgenommen, die einerseits aus fairer Produktion kommen und andererseits tolle Begleiter für alle Lebenslagen sind. Aus den letzten Jahren bekannt sind beispielsweise die wunderschönen Körbe der Firma Handed By, die zu 70 % aus recyceltem Plastik bestehen oder die Sommersneaker, mit Sohlen aus recycelten Plastikflaschen. Das allerneueste sind die praktischen



Upcycling-Sets der Firma O'Donnell. Den Schwarzgebrannten finden Kunden schon länger im Modehaus. Nun gibt es tolle Möglichkeiten die Gläser wieder zu verwenden. Einfach Schnaps genießen und dem Glas anschließend ein zweites Leben als Seifenspender, Zitronenpresse, Vorratsglas oder Zahnputzbecher einhauchen. Die passenden Aufsätze gibt es natürlich auch im Modehaus.

„Wir wollen unsere Produktpalette noch weiter ausbauen.“, sagt Christine Splinter. Produkte, die aus nachhaltiger Produktion stammen oder helfen, das eigene Leben etwas nachhaltiger zu gestalten, sollen den Weg ins Sortiment finden. Wichtig ist der Inhaberin aber auch, dass es Dinge sind, die schön sind und Freude machen.

Ab und an im Modehaus Splinter auf Entdeckungsreise zu gehen, lohnt sich also auf jeden Fall.

Spanisches Flair in Templin

Neueröffnung von „Kirstins Köstlichkeiten“ am 1. Juli

Templin (A.S.) Als Toskana des Nordens ist die Uckermark bereits bekannt. Nun kommt ab dem 1. Juli spanisches Flair nach Templin, mit der Eröffnung von „Kirstins Köstlichkeiten. Bistro und Laden“ am Templiner Marktplatz. Das Bistro als reine Tapasbar zu bezeichnen, würde dem vielfältigen Angebot allerdings nicht gerecht werden. Tapasbar, Snackbar, Zuckerecke, Vinothek – das Angebot, das Inhaberin Kirstin Hasselmann ihren Gästen offeriert ist vielfältig und bunt.

Inhaberin Kirstin Hasselmann freut sich darauf, ab dem 1. Juli die ersten Gäste begrüßen zu dürfen.

„Kirstins Köstlichkeiten“ ist nicht nur Bistro, sondern auch Laden. Unter anderem gibt es wunderschönes Geschirr von heimischen Töpferinnen zu kaufen.

Neben Tapas und spanischen Spezialitäten wie Serrano Schinken mit Melone oder Feigen im Speckmantel wird es außerdem unterschiedliche Sandwiches und Snacks geben. Geplant sind zudem zwei wechselnde Tagessuppen sowie verschiedene Smoothies. Besonders spannend klingen die Schlemmerbrötchen, die es in unterschiedlichen Variationen geben soll. Frische Brötchen belegt mit Salat, selbstgemachter Mayonnaise und beispielsweise Sauerkraut und Lachs. Auch ein Schlemmerbrötchen Gollin ist vorgesehen. Für jeden Geschmack soll etwas dabei sein. Damit es nicht langweilig wird, gibt es ein bis zwei Highlights bei den Speisen, die wöchentlich wechseln. Wiederkommen lohnt also in jedem Fall.

Bei ihrem vielfältigen Speiseangebot habe sie vor allem auch an die Templiner gedacht, so Kirstin Hasselmann. „Wer möchte, kann sich bei uns schnell was Leckeres für die Mittagspause holen“, sagt sie. Denn alle Speisen gibt es zum Mitnehmen und das mit einem tollen Konzept zum Thema umweltfreundliche Verpackung. Die sind nämlich bei „Kirstins Köstlichkeiten“ wiederverwendbar. Wer möchte, kann sich gegen Pfand eine Lunch-Box oder einen Smoothie-Becher mieten. Beim nächsten Mal einfach wieder mitbringen und neu befüllen lassen oder abgeben und das Pfandgeld zurückbekommen.

Wer sich entscheidet, vor Ort zu speisen, hat die Wahl zwischen Sitzplätzen im Innen- oder im Außenbereich und die Möglichkeit im Laden zu stöbern und viele schöne Dinge zu entdecken. Denn fast alles, was schmeckt und gefällt, kann käuflich erworben werden. Gaumenfreuden nicht nur vor Ort, sondern auch zum Mitnehmen nach Haus lautet die Devise. Zutaten wie Öl, Essig, Senf oder Gewürze, mit denen die Speisen vor Ort zubereitet werden, können die Gäste für zu Hause kaufen. Gerne berät die Inhaberin selbst und gibt Tipps, wie man den tollen Geschmack zu Hause nachkochen kann. Auch das Geschirr, mit dem serviert wird, findet sich im Laden wieder.

Hierfür hat sich Kirstin Hasselmann regionale Töpfer und Künstler gesucht, mit denen sie zusammenarbeitet.

Auf Regionalität und Nachhaltigkeit achtet sie auch bei ihren Speisen, Getränken und dem restlichen Angebot - Kaffee aus Boitzenburg, Bier aus Mecklenburg Vorpommern, Brot und Brötchen von heimischen Bäckern. Lohnenswert ist auf jeden Fall ein Blick in die Zuckerecke von Kirstin Hasselmann. Ein Überseekoffer voll mit handgemachten Süßigkeiten wie Popcorn, Karamell und Bonbons. Wer kann da schon widerstehen? Als ob das Angebot damit nicht schon umfangreich und bunt genug wäre, gibt es für die Zukunft noch weitere spannende Pläne und Ideen. So soll es künftig einen Catering-Service geben, bei dem beispielsweise Tapas-Platten für Feiern bestellt werden können. Außerdem haben Paare, die sich im historischen Rathaus das Ja-Wort geben, die Möglichkeit ihren Sektempfang bei Kirstins ausrichten zu lassen.

Das Klavier für die Konzertabende steht bereits. Die Bilder darüber erinnern an Kirstin Hasselmanns Zeit als Opernsängerin.

Ebenfalls noch Zukunftsmusik, aber fest geplant, ist ein kleines kulturelles Angebot. Einmal im Monat, voraussichtlich immer samstags, soll es eine Lesung oder ein kleines Konzert geben. „In dieser Idee verbindet sich meine Vergangenheit mit meiner Gegenwart“, sagt Kirstin Hasselmann. Die gebürtige Berlinerin ist nämlich ausgebildete Opernsängerin und diesem Beruf 25 Jahre lang nachgegangen. Zur Gastronomie kam sie eher zufällig. Als sie vor fünf Jahren in die Uckermark kam, hat sie zunächst mehrere Jahre in der Gastronomie als Angestellte gearbeitet und Spaß daran gefunden. So entstand die Idee, etwas Eigenes zu machen. Im Winter 2019 folgte der Entschluss es anzugehen, sobald sich eine passende Möglichkeit bieten würde. Die kam und nun steht Kirstin Hasselmann kurz vor der Eröffnung ihres Bistros. „Schlaflose Nächte gehören in dieser Zeit dazu“, sagt sie. Aber vor allem freue sie sich auf die Eröffnung und ihre neuen Gäste. Ab Juli kann bei „Kirstins Köstlichkeiten“ geschlemmt werden.

Das Bistro hat im Sommer immer Montag bis Samstag von 11 bis 22 Uhr geöffnet. Im Winter immer Dienstag bis Samstag von 11 bis 21 Uhr. Der Sonntag ist grundsätzlich Ruhetag.

Bistro & Laden
kirstins
Köstlichkeiten
In Templin. Am Markt.

Attraktives Dorfleben in Annenwalde

Das Glück der Erde auf dem Rücken der Pferde

Annenwalde (SW). Seit 27 Jahren führt Kitty Weitkamp den Pferdehof in Annenwalde mit seinem breit gefächerten Angebot für alle Pferdebegeisterten, ob klein oder groß, Anfänger oder Fortgeschrittene. In kleinen Gruppen wird der Umgang mit den Pferden und das Verständnis für die sensiblen Tiere gelehrt und fachmännischer Reitunterricht, aufbauend auf dem vorhandenen (oder noch nicht vorhandenen) Kenntnisstand, erteilt. Die Kurse sind gut besucht, aber Neueinsteiger herzlich willkommen. Acht Ponys und sieben größere Pferde stehen zur Verfügung, wollen geputzt, gefüttert, bewegt und natürlich auch beschmust werden. Zur Zeit leben außerdem neun Pensionspferde bei Kitty Weitkamp und in vier Ferienwohnungen sind auch zweibeinige Übernachtungsgäste herzlich willkommen.

Eine Besonderheit ist eine Solekammer für Pferde mit Lungenerkrankungen, die auch nicht auf dem Hof lebenden Tieren zur Verfügung gestellt werden kann, wenn der Tierarzt dies empfiehlt.
Ab 01.07. 2021 ist Saisonstart für den kleinen Hofladen in der Scheune unter bewährter Regie von „Onkel Hermann" Homburg, Verkäufer mit Leib und Seele. Die Öffnungszeiten sind täglich 11 bis 16 Uhr. Und wenn nicht geöffnet sein sollte, lohnt sich der Ausflug nach Annenwalde trotzdem, man kann sich den idyllischen Ort anschauen, besucht die offene Kirche oder genießt die gute Küche der Gaststätte „Kleine Schorfheide".

Kontakt:
Trabergestüt Annenwalde
Kitty Weitkamp
Annenwalde 27 • 17268 Templin Ortsteil Densow
Telefon: 03987 2358235 • Funk 0152 03803550
gestuet.annenwalde@googlemail.com
www.pferdehof-annenwalde.de

Kitty Weitkamp, Petra Hofmann & Susan Jancke, drei Annenwalderinnen haben sich vorgenommen, ihren charmanten kleinen Ort noch bekannter und attraktiver zu machen, indem sie gemeinsam zum Verweilen einladen und unterschiedlichste Angebote für Einheimische und Touristen unterbreiten.

Annenwalder Keramik - täglich geöffnet -

Zum Glück lädt die kopfsteingepflasterte Dorfstraße zum Langsamfahren ein, so dass genug Zeit zum Anhalten und Parken unter großen, alten Bäumen bleibt, um das malerische Anwesen und die Keramikwerkstatt Petra Hofmann zu bewundern und zu besuchen. Seit 2007 wird hier Gebrauchskeramik hergestellt. Einfarbig glasiert oder fröhlich bemalt reihen sich Tassen, Teller, Krüge, Schüsseln und vieles mehr auf den rustikalen Regalbrettern, jedes Stück ein Unikat. Mit etwas Glück kann man Petra Hofmann bei ihrer Arbeit an der Töpferscheibe über die Schulter schauen und miterleben, wie ein Klumpen Ton unter ihren Händen Gestalt annimmt und zu einem formschönen Gefäß wird.

Die Keramik aus Annenwalde gibt es täglich exklusiv in der Werkstatt zu kaufen, weil die Töpferin nur höchst selten und auch nur auf ganz besonderen Märkten einen Stand hat.

Kontakt:
Keramik Werkstatt Petra Hofmann
Annenwalde 3 • 17268 Templin OT Densow
Telefon: 0174 3838413
petra@annenwalder-keramik.de
www.annenwalder-keramik.de

Altes Kunsthandwerk trifft auf junge Kreativität

Die Glashütte Annenwalde hat offiziell seit 2. Juni 2021 ein neues Gesicht: jung, frisch, weiblich. Die Vorstellung von einer Glashütte ist in den Köpfen der Meisten automatisch mit „Glasbläserei" verbunden. Das möchte Susan Jancke gern ändern, denn die Herstellung von Fusing-Glas ist eine alte Schmelzglastechnik, der ihrer Meinung nach viel zu wenig Beachtung geschenkt wird.

Bei der Betrachtung der hauchzarten, teilweise durchscheinenden, fast schwebend wirkenden Stücke oder farbenfrohen, großformatigen Wandplatten, ahnt der Laie nicht, dass außer großer Kreativität auch eine Menge robuster, körperlicher Arbeit dahinter steckt. Große Scheiben heben und tragen, Glas schneiden und brechen, den schweren Deckel des großen Ofens anheben, in dem Fenster- und Türfüllungen Platz haben, kostet nicht nur viele Schweiß- sondern ab und zu auch Blutstropfen.
Äußerst vielfältig und ausgesprochen individuell ist das Angebot. Neben den unzähligen Gebrauchsglasstücken, die die Regale im Verkaufsraum füllen, bietet Susan Jancke auch Namens- oder Werbeschilder in vielen Ausführungen, Geburtsbilder, Wandplatten für Küche oder Bad nach Kundenwünschen gefertigt, Zimmerbrunnen, Gestaltungselemente für Therapie- und Wellnessräume oder Meditations- und Yogaecken an. Momentan ist die Glaskünstlerin noch auf der Suche nach regionalen Handwerkern oder Firmen, die sie bei der Herstellung von Rahmen, Sockeln oder Anbringungsmöglichkeiten für ihre Stücke unterstützen und ihr helfen, sie ins rechte Licht zu rücken. Interessierte können sich gern in Annenwalde oder telefonisch melden. Die Glashütte wird selbstverständlich auch weiterhin Kurse anbieten und als Ausflugsziel für Einheimische und Touristen geöffnet sein. Der Eintritt ist frei und bei einer Tasse Kaffee oder Tee ein entspannter Rundgang möglich. Bleibt zu hoffen, dass der mutige Schritt in die Selbstständigkeit ein Schritt in die richtige Richtung ist, das Wagnis der jungen Künstlerin belohnt wird und schon bald ihre Werke als dekorativer Blickfang den Weg in öffentliche Räume und private Wohnungen finden.

Kontakt:
Atelier & Galerie für Fusingglas
GLASHÜTTE ANNENWALDE
Susan Jancke
Annenwalde 28 • 17268 Templin-Densow
Telefon: 03987 200 250
kontakt@glashuette-annenwalde.de
www.glashuette-annenwalde.de

Dachsanierung am ehemaligen Joachimsthalschen Gymnasium hat begonnen

Templin. Mit dem Gerüstbau haben die Arbeiten an den Gebäuden des ehemaligen Joachimsthalschen Gymnasiums Templin begonnen.

Die Mittel von 900.000 Euro stammen zur Hälfte aus einem Bundesprogramm zur Denkmalförderung, die andere Hälfte wird von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, der Stadt Templin sowie von privaten Spendern getragen.

Der SPD-Bundestagsabgeordneten Stefan Zierke überreichte einen Scheck über die Bundesförderung, anschließend gaben Zimmermannsmeister Hartmut Wagener und Vorstandsmitglieder Henrike Reemtsma und Franc Höfermann-Kiefer am Holzbalken das offizielle Startsignal für die Arbeiten.

Zusammen mit dem Potsdamer Architekturbüro Kühn- von Kaehne und Lange und dem Berliner Planungsbüro Kroschewski Holzrichter wurde im vergangenen Jahr am Masterplan für die Europäische Schule Templin gearbeitet. Dabei herausgekommen ist ein umfangreiches Dokument, das von Rahmenbedingungen über die Bauplanung bis hin zu den Kosten alle Aspekte der Verwandlung der ehemaligen Fürstenschule in eine innovative Europäische Schule mit angeschlossenem Internat vorsieht. „Ich freue mich sehr, dass es nun endlich losgeht. Das letzte Jahr hat gezeigt, dass das europäische Miteinander wichtiger denn je ist. In der Europäischen Schule Templin werden wir sozialkompetente und handlungsorientierte Schüler für eine starke europäische Gemeinschaft ausbilden“, so Anke v. Arnim Frfr. v. Reitzenstein, Vorstandsmitglied der Stiftung. „Ich bin sehr glücklich, dass die Sanierung jetzt, nach Jahren der Vorbereitung, beginnt und danke ausdrücklich allen, die uns bisher auf diesem Weg begleitet haben. Die Europäische Schule Templin (est) wird ein Aushängeschild für die Region“, betonte Ferdinand von Saint André, Geschäftsführer der Stiftung. Im Zuge der Aufräumarbeiten wurde ein bislang verschlossener Raum geöffnet. Zur großen Überraschung fanden Geschäftsführer Ferdinand v. Saint André und die Mitarbeitenden vor Ort dort ein funktionstüchtiges Klavier, das aus dem Jahr 1930 stammt. Ob es sich um das Klavier handeln könnte, auf dem auch Jakob Kaiser, der spätere Feuilletonchef der Süddeutschen Zeitung, gespielt hat?

Foto: Tom Schweers

Der SPD-Bundestagsabgeordneten Stefan Zierke überreichte einen Scheck über die Bundesförderung, anschließend gaben Zimmermannsmeister Hartmut Wagener und Vorstandsmitglieder Henrike Reemtsma und Franc Höfermann-Kiefer am Holzbalken das offizielle Startsignal für die Arbeiten.

Foto: Tom Schweers

Der Dachstuhl ist zum Teil sehr marode.

Foto: Tom Schweers

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie · **NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO_2-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+. Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Abb. zeigt Eclipse Cross Plug-in Hybrid TOP 2.4 Benziner 72 kW (98 PS) 4WD, Systemleistung 138 kW (188 PS). **1 |** Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2 |** Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. **3 |** Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. Genaue Bedingungen auf **www.elektro-bestseller.de** Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

8 JAHRE FAHRBATTERIE GARANTIE*

▶ Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

Auto-Damm OHG
Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

Erlebnisübernachtung am Lübbesee

Fotos: S. Wonitzki

Templin (S.W.). Was wie das „Ei des Kolumbus“ oder ein heimlich am Seeufer gelandetes Ufo anmutet, ist ein „Cube“. So heißen die kleinen Übernachtungsquartiere, die am Naturhafen Lübbesee in Kooperation mit der Firma Sleeperoo aufgestellt wurden und seit Juni 2021 für unvergessliche Nächte direkt am Seeufer mit Blick in den Sternenhimmel und einem morgendlichen Bad im glasklaren See punkten. Ein Geheimtipp für Romantiker und alle, die es werden wollen und ein weiterer Anziehungspunkt, um die herrliche Natur der Uckermark und die Stille zu erleben.

Geschäftsführerin Julia Rodenhagen empfängt die Gäste und sorgt dafür, dass sie sich wohlfühlen und Templin von seiner schönsten und romantischsten Seite erleben. Zwei Cubes für maximal je 3 Personen stehen zur Verfügung, einer davon ist auch für Urlauber mit Hund gedacht. Diese Möglichkeit gibt es bundesweit nur ganze drei Mal. Die Übernachtungen können online über den Naturhafen Lübbesee oder direkt über Sleeperoo gebucht werden.

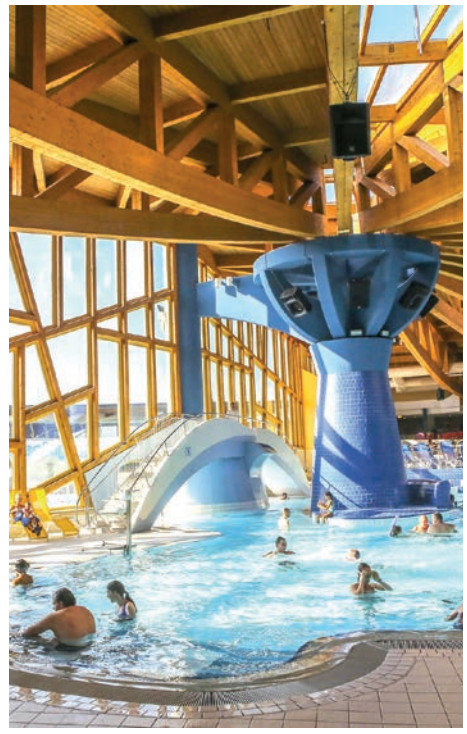
Aber auch für Einheimische ohne Übernachtungswunsch lohnt sich ein Besuch des Naturhafens, um sich von Smutjes Kombüse verwöhnen zu lassen, den Sommer zu genießen und die Corona-Tristesse zu vergessen.

Kontakt:
Naturhafen Lübbesee GbR
Heimstraße 46
17268 Templin
Tel.: 03987 2358806

Foto: Naturhafen Lübbesee

Solebad
ab 18.06.
geöffnet

Die Therme öffnet wieder
(Foto: Beate Wätzel)



Neustart in Etappen

Bald geht es los: die Corona-Lage im Land verbessert sich zusehends und so rückt die Wiedereröffnung der NaturThermeTemplin immer näher. Wir bereiten momentan alles für eine Öffnung vor und freuen uns schon riesig auf den Neustart. Die Termin-Planung für die Öffnung sieht (derzeit) wie folgt aus:

11.06. Wohnmobil-Stellplatz und Testzentrum
18.06. Solebad, Therapiezentrum und Restaurant
25.06. Sauna- und Wellness-Bereich

Da die Termine von etlichen Voraussetzungen abhängig sind, bitten wir Sie, sich vor Ihrem Besuch auf unserer Internetseite über die aktuelle Entwicklung zu informieren:

www.naturthermetemplin.de

Testzentrum vor Ort

Für unsere Gäste und die Allgemeinheit bauen wir ein Testzentrum auf. So können Sie sich auch ohne vorhandenen Test auf den Weg zu uns machen und vor Ort eine Testung durchführen. Das Testzentrum ist also für **alle** Interessenten geöffnet und nicht nur für Therme-Besucher.

NEU: Indoor-Spielepark

Im Saal an der Therme soll bis Anfang September 2021 ein Indoor-Spielepark entstehen. Dieser wird Kindern Spaß und Spiel bei jedem Wetter ermöglichen. Außerdem können hier Kindergeburtstags-Feiern ausgerichtet werden - mit passender kulinarischer Begleitung und entsprechenden Spiel-Möglichkeiten.

Jetzt, da es endlich wieder losgeht, sind die Gutscheine der Therme ein tolles Geschenk, um Ihren Lieben einen Besuch bei uns zu ermöglichen. Sie finden Eintrittskarten und Wellness-Anwendungen wie gewohnt in unserem Shop unter:

shop.naturthermetemplin.de

20 JAHRE NaturThermeTemplin

NaturThermeTemplin GmbH
Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin
Tel. 03987 / 201 200 | info@naturthermetemplin.de
www.NaturThermeTemplin.de

Die Familientherme in Brandenburg

Gemeinsam unsere Innenstadt stärken!

Templiner Werbegemeinschaft will Stadtfest für Ende August vorbereiten

Templin. Das Stadtfest für Ende August vorbereiten oder ganz auf das kommende Jahr verschieben, so stand die Frage auf der jüngsten Sitzung des Vorstandes der Werbegemeinschaft.

Einstimmig habe man sich aufgrund der sehr positiven Entwicklung der Gesamt-Coronasituation entschieden, das Stadtfest am 27. und 28. August vorzubereiten, teilte der Vorsitzende der Templiner Werbegemeinschaft, Detlef Hoffmann, die Entscheidung mit.

Gehofft hatte man auf klare Entscheidungen der Bundesregierung in punkto Großveranstaltungen. Doch diese seien leider auf Mitte Juli verschoben worden. Sollte sich die Coronasituation wieder verschlechtern, werde die Werbegemeinschaft Mitte Juli erneut beraten.

Zwei Monate Vorbereitung seien eigentlich viel zu kurz, um einen Stadtfest richtig vorzubereiten, so Detlef Hoffmann, zumal auch noch die Urlaubszeit ansteht. Die Werbegemeinschaft wird es aber trotzdem angehen, hofft auf die Unterstützung der Sponsoren, insbesondere der Stadt Templin, der Woba und der Sparkasse Uckermark. Die Zusage von Thomas Anders, für das Konzert am 27. August steht. Er habe über seine Agentur mitteilen lassen, dass er sich auf den Auftritt in Templin sehr freue.

Nicht verzichten will die Werbegemeinschaft auf die traditionelle Tombola. Auch wenn das Einwerben der Preise nun sehr schnell gehen muss, hofft die Templiner Werbegemeinschaft auch hier auf die Unterstützung der Händler, Autohändler, Gewerbetreibenden und der Templiner Bürger. Es heißt jetzt, gemeinsam den Neuanfang zu schaffen, so der Vorsitzende der Werbegemeinschaft.

WG TEMPLIN 1990 Werbegemeinschaft Templin e. V.

Stefan Zierke
Unser Mann in Berlin

Wir danken unserem Bundestagsabgeordneten Stefan Zierke für seine großartige Arbeit in Berlin. So bekommt zum Beispiel das Lychener Mehrgenerationenhaus „Erich Rückert“ jährlich 10.000 Euro mehr Hilfe vom Bund, um die wichtige Arbeit vor Ort fortführen zu können. Auch die Sanierung von mehreren Kirchen in unserer Region wird mit Bundesfördermitteln kräftig unterstützt. Nicht zu vergessen ist Stefan Zierkes unermüdlicher Einsatz für die Europäische Schule in Templin. Durch seine Initiative ist es gelungen, über 30 Millionen Euro Fördermittel nach Templin zu holen, um den Traum von einer Europäischen Schule in unserer Stadt endlich wahr werden zu lassen. Gute Arbeit, lieber Stefan!

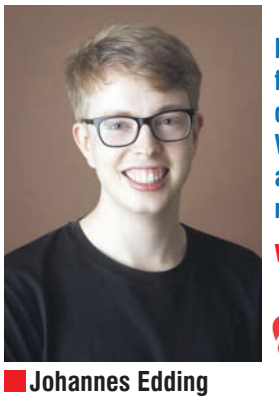
Wir sagen DANKE!

David M. Walsh

Jana Tattenberg

Christoph Herfurth

Andrea Kokot


Johannes Edding

Heute stellen wir Ihnen fünf Vorstandsmitglieder der Templiner SPD vor. Weitere Informationen ab sofort auf unserer neuen Internetpräsenz

WWW.SPD-TEMPLIN.DE

SPD TEMPLIN

Totwinkelassistent mit Ausstiegswarner[2]

Ambientebeleuchtung in 64 Farben und 10 Helligkeitsstufen[2]

On to better – mit Design und Technologie, die den Unterschied machen: Das nahtlos in den Kühlergrill integrierte LED Tagfahrlicht des neuen Hyundai Tucson sorgt für eine einzigartige Optik. Innovation auch dank intelligenter Sicherheitsmerkmale, fortschrittlicher Fahrerassistenzsysteme und der breiten Auswahl effizienter Antriebe.

Hyundai Tucson Pure 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS)

Barpreis ab: **26.800 EUR[1]**

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai Tucson Pure 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts: 7,6 l/100 km; außerorts: 5,5 l/100 km; kombiniert: 6,3 l/100 km; CO_2-Emission kombiniert: 144 g/km; Effizienzklasse C. Die angegebenen Verbrauchs- und CO_2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin
https://autohaus-schoene.de/

HYUNDAI

[1] inkl. Überführungskosten, Angebot gültig bis 31.03.2021.
[2] Optional gegen Aufpreis.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Fahrradhaus Winkler unterstützt Jugendhaus Villa bei Radtour durch die Uckermark

Templin. Das Jugendhaus Villa organisiert in diesem Jahr eine fünftägige **Radtour vom 5. bis 9. Juli durch die Uckermark**. Dazu wurden natürlich Fahrradanhänger benötigt, so Jannis Wenzel der zum Betreuerteam der Villa gehört. Es lag natürlich auf der Hand, Kontakte zu lokalen Templiner Geschäften zu suchen. Die Familie Winkler vom Fahrradservice Winkler war gleich bereit das Vorhaben gern zu unterstützen. Sie übernahm die Kosten für einen Anhänger, der nun wichtige, zusätzliche Möglichkeiten für die Radtour bietet. Das Jugendhaus Villa bedankt sich ganz herzlich beim Fahrradservice Winkler für die wertvolle Unterstützung der Jugendlichen, die lange Zeit auf mehrtägige Fahrten verzichten mussten. Die Freude für die Unterstützung war riesengroß.

Futtermittel
Dünger für Feld und Garten
Stroh- & Heuballen
Sämereien, Pflanz- & Saatgut
Kleintiermarkt
10. Juli 2021
Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
Anlieferung möglich, in Templin kostenlos
TL MARKHOFF
Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de · info@templiner-landprodukte.de

Veranstaltungen auf dem Gelände der est

Templin. Sofern es die Pandemie-Lage zulässt – und natürlich unter Einhaltung der AHA-Regeln und des Hygienekonzeptes – lädt die künftige Europäische Schule Templin (est) **auf dem Gelände des ehemaligen Joachimsthalschen Gymnasiums** zu verschiedenen Veranstaltungen ein. Gemeinsam mit dem Förderverein wird schon jetzt über die folgenden Veranstaltungen informiert:

Am **7. August** findet das Eröffnungskonzert der Uckermärkischen Musikwochen statt. Nun schon zum vierten Mal bietet die Aula solch einen Musikgenuss pur.

Der **12. September** wird bundesweit als „Tag des offenen Denkmals" begangen. Wie immer dürfen sich die Gäste auf Aufführungen über das Gelände, Live-Musik, Filmbeiträge und Ausstellungen freuen.

Am **18. & 19. September** ist der „Tag der offenen Gärten". Der Lehmann-Garten wir dazu seine Pforte öffnen.

Bislang keine Corona-Pleiten bei Kunden der VR-Bank

Trotz schwieriger Rahmenbedingungen verweist die VR-Bank Uckermark-Randow eG auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2020

Trotz Corona kann die VR-Bank Uckermark-Randow eG auf ein gutes Geschäftsjahr 2020 zurückblicken. Fotos: Uwe Werner

Prenzlau (UW). Bislang hatte die Corona-Pandemie keine großen Auswirkungen auf die Geschäftskunden der VR-Bank Uckermark-Randow eG. „Allerdings beobachten wir die Situation durchaus mit kritischer Aufmerksamkeit. Vor allem Kunden aus den Bereichen Gastronomie, Einzelhandel, Hotellerie und körpernahe Dienstleistungen könnten Probleme bekommen“, schätzte der Vorstandsvorsitzende der VR-Bank Martin Polle auf der Bilanzpressekonferenz für das Geschäftsjahr 2020 ein. „Sollte es zu Schwierigkeiten kommen, versuchen wir natürlich pragmatisch und schnell eine individuelle Lösung zu finden“, fügte er hinzu.

Martin Polle versicherte, „dass der persönliche Kontakt zu den Kunden für die Bankmitarbeiter weiterhin im Vordergrund steht – trotz unserer ständig wachsenden Angebote im digitalen Bereich“. Er nannte in diesem Zusammenhang den VR-Videoservice in den Filialen Woldegk und Löcknitz (Mecklenburg-Vorpommern), Lychen, Gramzow, Gartz und Schwedt (Uckermark) sowie Joachimsthal (Barnim). „Hier können die Kunden unkompliziert in persönlichen Kontakt mit einem unserer Mitarbeiter treten. Außerdem werden wir ab Herbst unser Onlinebanking-Portal nach den Geschäftskunden nun auch für Privatkunden freischalten“, kündigte Martin Polle an.

Martin Polle

Er und sein Vorstandkollege Steffen Trost konnten auf eine erfreuliche Entwicklung im Geschäftsjahr 2020 verweisen. Die Bilanzsumme erhöhte sich von 725 Millionen Euro (2019) auf 798 Millionen Euro. „Wir konnten trotz schwieriger wirtschaftlicher Rahmenbedingungen einen Jahresüberschuss in Höhe von 443.256 Euro erwirtschaften. Der Bilanzgewinn lag 2020 bei 594.000 Euro (2019: 472 000 Euro). Vorstand und Aufsichtsrat schlagen deshalb der Generalversammlung vor, den Mitgliedern der VR-Bank Uckermark-Randow eG für 2020 eine Dividende in Höhe von vier Prozent auf ihre Einlagen zu zahlen“, informierte Martin Polle.

Generalversammlung erneut virtuell via Internet

Die Generalversammlung findet – wie schon im Vorjahr – virtuell statt. „Unsere Mitglieder können sich vom 15. Juni (9 Uhr) bis 16. Juni 2021 (17 Uhr) im Internet (digitales Mitgliedernetzwerk der VR-Bank) alle Reden von Aufsichtsrat und Vorstand als Video bzw. in Textform ansehen und auch über die einzelnen Beschlussfassungen mit einem virtuellen Wahlzettel rechtssicher abstimmen“, informierte Bankvorstand Steffen Trost.

Steffen Trost

Zur Förderung sozialer Projekte, des Ehrenamtes und der Vereinsarbeit stellte die VR-Bank im Geschäftsjahr 2020 rund 90.000 Euro bereit. „Dazu gehörten in der Uckermark die Unterstützung der Sanierung der NABU-Kirche Neu Temmen (20.000 Euro von der VR-Stiftung), ein Zuschuss von knapp 8.000 Euro für die Anschaffung eines Mannschaftsbusses sowie von PC-Technik und Fußbällen für den SC Victoria Templin sowie ein Zuschuss von 2.500 Euro für die Anschaffung eines Wettkampfbootes für den Prenzlauer SV Uckermark“, berichtete Steffen Trost.

Zu den wichtigsten Zahlen der VR-Bank aus dem Geschäftsjahr 2020 gehört neben einer um mehr als zehn Prozent gewachsenen Bilanzsumme von 798 Millionen Euro auch ein Wachstum der Kundeneinlagen von 11,8 Prozent auf 677,6 Millionen Euro (2019: 606,2 Millionen Euro).

„Ein Beweis für die anhaltende Investitionstätigkeit unserer Firmen- und Privatkunden ist der Anstieg der Kundenanforderungen (Kundenkredite) um 6,2 Prozent auf 276 Millionen Euro. Die Summe der Wertpapiere von Kunden wuchs von 365,8 Millionen Euro im Jahr 2019 auf 403,6 Millionen Euro“, resümierte Martin Polle.

Candle-Light-Dinner auf „Nimmersat“ für Verliebte und Verheiratete

Volker Müller-Hagenbeck bietet bis Oktober romantischen Hausboot-Ausflug

Templin. Er gilt als Trendsetter in Sachen regionaler Gastronomie und dies weit über die Grenzen der Uckermark hinaus. Sein Gespür für immer neue, regional betonte Gaumenfreuden ist inzwischen fast schon sprichwörtlich. Volker Müller-Hagenbeck gehört mit seinem Streetfood-Mobil längst zum Templiner Stadtbild. Dienstag bis Freitag von 11.15-14 Uhr bietet er seine raffiniert gewürzten Müller-Hagenbeck-typischen Suppen und Grillspezialitäten, wie Cilli con Carne, kalte Gartengurkensuppe mit Dill oder eine leckere Tomatensuppe in der Ernst-Thälmann-Straße an. Inzwischen gibt es auch „Uckermärkische Fladen“, das ist leckerer Flammkuchen, in mehreren Varianten. Im Angebot sei der „Uckermärker Fladen“ als Klassiker mit Zwiebeln und Speck, auf einer lecker gewürzten Creme fraiche als Unterlage. Etwas für Leckermäulchen ist die Variante mit Camembert und Preiselbeeren, ebenso die mit Tomatensoße.

Mit der „Nimmersat“ geht es auf Fahrt zu einem Romantischen Candle Light Dinner. Das Menü können Gäste selbst bestimmen, angeboten werden zum Beispiel Hummersalat an Kräutersträußchen, Rinderfilet, Kurkuma-Kartöffelchen und Grillgemüse.

Bei Kennern von Grillspezialitäten beliebt ist das gut gewürzte Pulled Pork in einem Kurkuma-Brötchen. Übrigens, Kurkuma gilt als Superfood. „Wir können Kurkuma fast als das gesündeste Gewürz der Erde bezeichnen. Seine Heilwirkung wurde schon vor Jahrtausenden von der orientalischen Kultur hochgeschätzt“, zwinkert Müller-Hagenbeck. Das goldene Pulver sei gesund für Haut, Augen, Hirn, Darm, Haare…

Ein nahezu vollwertiges Mittagessen ist seine auf dem Grill zubereitete Currywurst mit selbstgemachter Currysoße und Pommes.

Mit Hilfe von „Nimmersat“ ist dem umtriebigen Gastronomen ein weiteres, inzwischen gut nachgefragtes Angebot gelungen. „Nimmersat“ heißt das Hausboot von Volker Müller-Hagenbeck. Der Name erinnert an die Geschichte mit der Raupe Nimmersat. „So sehr unterscheiden wir und beide nicht“, lacht Volker Müller-Hagenbeck. Auf der Terrasse seines Hausbootes bietet er ein Candle-Light-Dinner über zwei Stunden für maximal drei Personen, inklusive einer Fahrt über den Stadtsee zum Sonnenuntergang. Während das Boot über den Stadtsee schippert, tauscht der Maitre die Kochgegen die Kapitänsmütze, seine Gäste können bei einem Glas Champagner die Schönheiten der Natur bewundern und die Ruhe auf dem See genießen. In der Kombüse wird in der Zeit das Drei-Gänge Menü zubereitet. Als Vorspeise könnte zum Beispiel Hummersalat an einem Sträußchen heimischer Kräuter gereicht werden, als Hauptgang Rinderfilet an Grillgemüse mit Kurkuma-Kartöffelchen und als Nachtisch ein Parfait mit Obstsalat der Saison. Selbstverständlich können Gäste auch andere Menüfolgen bestimmen. Das Ganze ist für den Preis von 100 Euro pro Person bei Volker Müller-Hagenbeck zu buchen.

Heimathafen von „Nimmersat“ ist das Stadtbad in der Prenzlauer Allee.

Sofern es die Corona-Situation zulässt, will er ab Juli nach einer erfolgreichen Testphase eine Veranstaltungsreihe starten: „Kochen und Essen mit Freunden“ so der Titel. Man muss sich anmelden, maximal zehn Personen können an einem Abend beköstigt werden. Welche Gerichte und Speisen im Angebot sind, findet man dann auf der Internetseite von Volker Müller-Hagenbeck. Geplant ist das Abendessen von etwa 18 bis 20:30 Uhr. Für einen Festpreis gibt es die Speisenfolge und auch Getränke. „Ich möchte mich unter anderem mit diesem Angebot an Berufstätige wenden, die abends ganz in Ruhe mit Freunden den Tag ausklingen lassen wollen.“ Aber vielleicht entwickeln sich auch ganz neue Freundschaften durch so ein abendliches Treffen, so Volker Müller-Hagenbeck.

Für Kunden, die es wünschen, werde er auch zu speziellen Anlässen bei den Kunden zu Hause die Speisen zubereiten. Anmeldungen für Hochzeiten und runde Geburtstage gebe es schon dazu.

Darüber hinaus bietet Volker Müller-Hagenbeck auch seine inzwischen schon etablierte Kochschule an. Wenn es die Corona-Situation zulässt, können sich fünf Personen dafür anmelden.

Selbstverständlich stehe er auch für die gastronomische Versorgung auf Dorffesten oder bei größeren Veranstaltungen mit seinem Team bereit.

Kontakt:
Volker Müller-Hagenbeck
0171 8399399

UCKERMARK IMMOBILIEN

EU zertifizierte Sachverständige für Grundstücks- und Immobilienwesen

Beethovenplatz 1, Templin - 0176 7579 4037

Immobilienverkauf mit Gewinn? Nur mit dem Profi!!!

Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Die nächste Ausgabe erscheint am: Donnerstag, 8. Juli 2021 Redaktionsschluss ist am 29. Juni 2021

IMPRESSUM

Redaktion:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
I. Falke (fa)
A. Splinter (A.S.)
S. Wonitzki(S.W.)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:
HEGGEMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064
St.-Nr.: 339/5820/2829
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 8/21.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

Neuer Familienpass 2021/2022 lockt mit mehr als 400 Angeboten in Brandenburg und Berlin

Der neue Brandenburger Familienpass 2021/2022 erscheint am Kindertag. Der beliebte Freizeit- und Ausflugsplaner erlebt seine inzwischen 16. Auflage und lockt ein Jahr lang mit Rabatten oder sogar freiem Eintritt für 407 Familienattraktionen in Brandenburg und Berlin. Der Familienpass wird jährlich vom Sozialministerium mit Unterstützung der TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH herausgegeben. Insgesamt 40.000 Exemplare der 314 Seiten starken Broschüre wurden gedruckt. Der Familienpass ist vom 24. Juni 2021 bis 30. Juni 2022 gültig und gegen eine Schutzgebühr von 2,50 Euro erhältlich.

Sozialstaatssekretär Michael Ranft: „Kinder, Jugendliche und Familien haben bei der Bewältigung der Pandemie große Opfer bringen und mit vielen harten Einschränkungen leben müssen. Nun zeigt die Impfkampagne erste Wirkung, die Infektionszahlen sinken, Lockerungen der Corona-Regeln sind beschlossen. Da kommt der neue Familienpass genau zur rechten Zeit. Er bietet eine große Auswahl von familienfreundlichen Aktivitäten in ganz Brandenburg und damit die Möglichkeit, viel Versäumtes nachzuholen. Ich freue mich sehr, dass wir mit diesem Angebot auch Dankeschön sagen können für das, was Brandenburgs Familien in den letzten Monaten geleistet haben.“

Erhältlich ist der Familienpass im Land Brandenburg im Zeitschriftenhandel, in Schulen und Kindertagesstätten, in Touristeninformationen und Ämtern, bei den Lokalen Bündnissen für Familie und Familienverbänden, in Buch- und Spielzeughandlungen, bei Rabattanbietern, in Bibliotheken und in allen Filialen von Getränke Hoffmann. Im Internet kann der Pass unter **www.familienpass-brandenburg.de** bestellt werden.

Hinweis aufgrund der Corona-Pandemie: Bitte informieren Sie sich vorab, ob Ihr geplantes Ausflugsziel geöffnet hat!

Bestattung

29 Jahre auf allen Friedhöfen NORDLAND Bestattungen

TIEFPREISE
Kostenlose Hausbesuche

Preisbeispiel 1.490,- €
Einäscherungssarg / Kremation, Sarginnenausstattung, Decke, Kissen, Hemd, Hygienische Grundversorgung, Einbetten/ Umbetten/ Ankleiden, eine Überführung zum Krematorium inkl. Träger, Erledigung der Formalitäten, 1 Sterbeurkunde, Betreuung auf dem Friedhof und Beisetzung der Urne (Grabstellengebühr nicht enthalten)

Würdevolle Bestattungen mit und ohne Trauerfeier am Sarg oder Urne auf allen Friedhöfen. Wir wissen Rat und zeigen Ihnen, wie sie unnötige Fremdkosten vermeiden können. Unsere jahrelange Erfahrung ist ihre Sicherheit.

Weitere Preisbeispiele im persönlichen Gespräch.

Am Markt 6, Templin
03987-4017130
24-Std.-Dienst-Tel. (auch am Wochenende)

Das TKJ verschenkt drei Rucksäcke inklusive eines Familenpasses. Schnell in die Redaktion kommen und einen von drei Rucksäcken gratis erhalten.

Templiner Kurstadt Journal
Kantstraße 4 (durch die Einfahrt gehen)
17268 Templin

Sie planen Ihre Zukunft. Wir finanzieren sie.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

So günstig war Baufinanzierung lange nicht!
Mit uns kommen Sie einfach sicher zu Ihrer Baufinanzierung. Ihre Experten beraten Sie umfassend und transparent, damit Ihr Haustraum mit uns zum Traumhaus wird, denn: **Träume kann man bauen, mit uns!** Wir sind Ihr zuverlässiger Partner für „die eigenen vier Wände“ mit attraktiven Erst- oder Anschlussfinanzierungen.

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Traditionell. Fortschrittlich. Meine Bank.

*Repräsentatives Beispiel, Bonität vorausgesetzt. Den angegebenen TOP-Konditionen liegen folgende Annahmen zugrunde: Sollzinsbindung 10 Jahre; gebundener Sollzins 0,95% p.a.; effektiver Jahreszins 0,97% p.a.; Rate für die Dauer der Sollzinsbindung 368,75 €; Restschuld zum Ende der Sollzinsbindung 118.541,77 €; Nettodarlehensbetrag 150.000,00 €; Kosten der selbstgenutzten Immobilie 280.000 EUR, Sicherheit für die Finanzierung: erstrangige Grundschuld. Stand 01.06.2021